

# EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ageno á la política.—Defensor de los intereses de España en Marruecos

الطبعة 30 جادي الاول 1327

<p><b>SUSCRIPCIÓN</b></p> <p>Melilla, un mes ..... 1,50 Pes.</p> <p>España, Tangier y Ceuta, trimestre ..... 4,50</p> <p>Número suelta, 5 céntimos</p>	<p><b>SUPLEMENTOS ARÁBES</b></p> <p>Marruecos, Argelia, Administración y Tánger, según de la leyenda, número 2</p>	<p><b>SUSCRIPCIÓN</b></p> <p>Marruecos, semestre ..... 12 Din</p> <p>Marruecos, trimestre ..... 7 Din</p> <p>Anuales, precios por adelantado</p>
--	--	--

## LA CUESTION DEL DIA

### Los trabajos mineros

#### Falsos rumores y alarmas infundadas

No una, muchas veces hemos recomendado á cuantos en Melilla viven la mayor prudencia en estos momentos, convencidos como estamos de cuanto valen la calma y la circunspección y cuanto perjudican en cambio las ligerezas, el dar á luz especias falsas ó desfiguradas y el propalarlas. Decimos esto, porque anteayer, sin que para ello hubiera el más insignificante fundamento, circularon por ahí noticias que sembraron la alarma de las familias de los obreros que tienen sus ocupaciones en el campo vecino.

El proceder de los que así juegan con la verdad es á la vez estúpido y punible y lástima grande es que ante la imposibilidad de dar con la fuente del canard, no haya forma de que el culpable reciba su castigo, porque lo exigian, y bien duro, en casos como el á que nos referiamos, por un lado la tranquilidad momentáneamente perdida en muchos hogares, y por otro la perturbación que necesariamente se produce en el pacífico desarrollo de los acontecimientos.

Preciso será que las gentes abriguen la seguridad de que están tomadas todas las medidas oportunas para la garantía de nuestros conciudadanos y que, con esa confianza, tendrán escudo de defensa contra las invenciones perjudiciales á que aludimos.

La sansez es excelente prenda de carácter. Pongamos, pues, freno á la imaginación y veamos tranquilos como Melilla respira á la vida, gracias á la política acertada de su primera autoridad, que ha sabido acrecentar nuestra influencia en el Rif, y permite la continuación de los trabajos para las explotaciones mineras más allá de los límites.

#### Las kábilas vecinas

Por ahora han fracasado los proyectos bélicos del fanático santón de Beni-Bu-Ifrur, Mohamed Abd-el-Mizian. Y decimos, por ahora, porque insistirá en sus predicaciones perturbadoras.

El agitador instaló su tienda de campaña, no lejos de la zona que le sirve de madriguera, y en torno de ella reunieron los jefes de varias tribus. La cordura se impuso; predominó la tendencia de los senos, y el morabito levantó la tienda que simbolizaba la guerra.

El acuerdo fué, recoger las cosechas, esperar el regreso de los compañeros que se encuentran en Argelia y después reunirse de nuevo.

Los pacíficos, dicen que, en la futura reunión, predominarán temperamentos de concordia.

Los contingentes salidos de Beni-Said, Tassaman, Beni-Uliaco y de otras tribus del Rif occidental para formar la harka, se han dispersado.

Un indígena nos dice que la mayor parte de ellos iban armados con porras.

Una comisión de Beni-Bu-Ifrur ha visitado al General Gobernador ofreciéndose á colaborar en la obra civilizadora de España.

Como resumen de la situación puede decirse que, á la efervescencia de los primeros dias sucede un periodo de calma, habiendo depuesto su actitud muchos exaltados.

## La Prensa

Nuestro activo corresponsal la Agencia Fabra, nos comunicó á su tiempo las impresiones de la prensa madrileña acerca de la acción de España en estas posesiones; pero como la concisión telegráfica no permite muchas veces hacerse completo cargo de los conceptos, consideramos conveniente prescindir de los despachos y esperar la llegada de la prensa de la Corte.

Prescindiendo de alguna opinión particular de este ó del otro periodista, vemos que en general los diarios interpretan bien los propósitos del Gobierno en el asunto y comprenden y aprueban la conveniencia de reforzar las guarniciones de Africa, para la defensa de los intereses de España.

Heraldo de Madrid que siempre ha sido enemigo de acciones militares en Marruecos, se expresa en los siguientes términos:

«Siempre que en estas columnas hemos condenado el anhelo, que apenas sintió nadie en España en los últimos años, de ir al Moghreb con propósito de conquista, hemos hecho una salvada necesaria. No debiamos jugar á los soldados, por el prurito de intervenir en aventuras de consecuencias muy aleatorias. Mas tampoco podiamos transigir con el desconocimiento de nuestra autoridad, con el menosprecio de los intereses que afectan á nuestros súbditos y á nuestras posesiones, y con el persistente olvido de los respetos que exige nuestra posición frente al Moghreb.

Ya lo indicamos hace dias. Si el Gobierno aspira á prevenir riesgos que, tratándose de Marruecos, hay que temer á cada instante, y quiere curarse en salud, reforzando los destacamentos de nuestras plazas de Africa, conviene que aproveche el tiempo, y cuanto más pronto se anticipe á futuras necesidades, mejor.

Si los moros se acostumbran á ver insertos los pedazos de tierra española confinantes con los territorios del Sultán, el primer peligro que habremos de vencer será el de su avilantamiento. Si, por el contrario, notan que disponemos de fuerzas más que bastantes para tener á raya sus primeros impetus pondrán más cautela en sus actos.

Nótase que, de haber hecho el Sultán manifestaciones enderezadas á insinuar á España que no responde de la actitud de las tribus que circundan nuestras plazas, ó los puntos en que hemos colocado guarniciones precisas como avanzadas, que garantizan la seguridad de aquéllas, no habrá más remedio que prepararse á la represión enérgica ó inmediata para contener demasías posibles.

Si no repetimos en el mismo instante en que se advierta la acometividad musulmana, los costos de rebelión contra nosotros cuajarán en hechos sucesivos de gravedad inmensa. Si, por el contrario, sabemos vivir avizores para imponer con mano fuerte castigo inmediato á cualquier agresión, todo podrá quedar en una correría.»

Por su parte, dice *El Mundo*:

«Y oreamos los partidarios de una política absolutamente pacífica, mercantil y colonizadora. No hay nada que contribuya tanto al triunfo de las embajadas, de las gestiones comerciales y de los propósitos de penetración pacífica en el Rif, como una buena organización militar en Ceuta y en Melilla.

¿Y que hemos de hacer nosotros en Ceuta y en Melilla, dos peñascos aislados, que pueden ser el vértice de una

gran circunferencia colonial. Lo primero afirmarnos bien. Evitar que, en lo sucesivo, un centenar de moros, escondidos en las chumberas, cometan asesinatos en soldado español y pongan á toda España en conmoción.

Ante todo, fortificar el núcleo. Si la acción individual lleva á Melilla, á Ceuta y á sus zonas de influencia comercios é industrias; si crea Escuelas y logra hacer al otro lado del Estrecho una continuación de la vida española, qué dirían esos comerciantes, esos industriales y esos maestros, cuando vieran reproducirse los sucesos de Caborizas y de Sidi Guariach? Política de atracción, muy bien; pero antes política de seguridad.

Dejémoslos de romanticismos. Hoy no se hacen las expansiones de ninguna clase más que contando con la fuerza, lo cual no quiere decir que sólo hablemos de nuestros derechos en Marruecos á calzonzos. El desenvolvimiento de Ceuta y de Melilla se hará llevando, ante todo, la mejor de nuestro espíritu militar.

A todas horas se está hablando de que no conviene eternizar la pasividad. Pues movilizemos toda nuestras fuerzas y toda nuestra cultura hacia las dos ciudades que poseemos en Africa, y, como medida de previsión empezemos por colocarlas en condiciones de seguridad.»

*El Correo Español* se expresa en términos parecidos y termina diciendo:

«Pero bueno será decir que la vanidad á Madrid de la embajada del Sultán es completamente independiente de lo que pueda ocurrir en el Rif, en donde como es sabido, no tiene Muley Hafid, como no tuvo su hermano Abi-el-Azis fuerza ni prestigio para someter á su obediencia á los rebeldes kabilas de las agrestes montañas rifesas.

De modo que no está demás en que se pionen reforzar cuanto sea preciso y necesario nuestros elementos militares en las ciudades plazas de guerra.»

#### Manifestaciones del Gobierno

La prensa ha publicado la siguiente nota oficiosa, que demuestra con toda claridad cuales son sus propósitos:

«Las noticias y los juicios que se vienen divulgando acerca de los sucesos de Marruecos han preocupado al Consejo de ministros, lamentando éste que sobre supuestos divorciados de toda realidad se suscitara inquietudes en la opinión pública y dificultades en la gestión del Gobierno, que sirve un interés nacional, apartado de las divergencias de los partidos.

La conducta observada durante dos años y medio, y la no variada política en que el Gobierno persevera, deben bastar que no obtengan crédito las especias vertidas, atribuyéndole caprichosamente desiguales motivos á tal conducta y tal política, precisamente cuando no hay sino motivos para ratificarla y felicitarla de lo mejor seguido.

Lo que acontece en las comarcas próximas á nuestras Plazas del Norte de Marruecos es que, ausente de la efectiva autoridad del Sultán, é infringidos los tratados que privativamente intervinieron á España, los moros á quienes alcanza el daño que experimentamos en nuestras posesiones, manifestándose amigos de España, solicitan su amparo contra otros moros, á fin de que no perdura la anarquía ni la paralización de obras beneficiosas para todos. Y como España ha de defender sus derechos é intereses legítimos, y es la llamada á suplir, en el actual estado de cosas, la

deficiencia de la autoridad del Sultán en aquellas comarcas, el Gobierno debe estar prevenido para cumplir estas elementales obligaciones, sin que para hablar de otros propósitos exista fundamento alguno positivo.»

## DE ALHUCEMAS

(De nuestro corresponsal)

Los jefes de las kábilas de la montaña y los de Beni-Uriaguel del llano, han celebrado una junta magna para tratar de la conducta que deben seguir con motivo de la reanudación de los trabajos mineros en la zona de Melilla.

Por gran mayoría han acordado no inmiscuirse en la cuestión ni enviar contingentes al agitador de Beni-Bu-Ifrur, que les pedía su apoyo.

Los reunidos reiteraron su adhesión á España, de la que tantos beneficios tienen recibidos.

Corresponsal.

## Sección árabe

العراف عرافان عراف العرب  
 وراف العجم  
 حدود الريف طولا من اول عيلان  
 بتسديد الوحدة الي اخره برف المصل  
 وعرفا من اول الذابية الي اخر حلوان  
 اسم الهمامة  
 ومن مذابه بغداد المشهور ذكروا ومن  
 سدابه ايضا النيل وهي مدينة حسنة علي  
 القرات بين بغداد وركوبة وسبب قصبتها  
 بالنيل ابن الكساج بن يوسف حفرتها  
 من القرات وسماه النيل باسم نيل مصر  
 واجراه اليها وعليه مدن عظيمة وقري ومزارع  
 ومن مذابه نينوي يقال انها المدينة  
 التي بعدت اليها يونس بن متى عليه  
 السلام  
 ومن مذابه الكوفة وهي علي شاطئ  
 القرات بها بنا وحسن ونخل كبير ومنه  
 طيب بنينا ومن مذابه البصرة  
 ومن مذابه واسط وهي بيسن البصرة  
 والكوفة ومن مذابه عيلان ومن مذابه  
 عامرة علي شاطئ البحر في امة العربية  
 من الذوات  
 وراف العجم هو اولهم طيم ويسمى



القيم خراسان وفيه نهر من خمسينة مدينة  
فوائد خارجة عن البري  
ومن مداينه همدان ونيسابور وخراسان  
وامصهان وجرجان واردبيل وطبرستان

**Los regalos de la embajada de Paris**

Entre los regalos que la misión extraordinaria que, bajo la presidencia del M. Kri, ha entregado al Presidente de la República por encargo del Sultán Maley II. figuran dos magníficas monturas a la usanza mora con todos sus accesorios.  
Las monturas revelan la habilidad de los artistas de Fez, con sus preciosos bordados e inimitables costuras.  
El M. Kri ha entregado además otras dos monturas, una para Mr. Clemenceau y otra para Mr. Pichón.  
Calculase que cada uno de esos equipos valdrá unas 2.500 pesetas.  
Para Mr. Caillaux ha llevado la embajada un primoroso sable.  
Los demás miembros del ministerio han sido obsequiados con preciosas armas adamascadas, bandejas de cobre y otros objetos típicos, producto de la industria marroquí.



D. O. M.  
PRIMER ANIVERSARIO  
LA SEÑORA  
**D.ª Concepción Uguet**  
VIUDA DE GUERRERO  
falleció el día 19 de Junio de 1908  
R. I. P.

La familia ruega a sus amigos la tengan presente en sus oraciones y asistan a las misas que en sufragio del alma de la finada se dirán hoy en la Iglesia Parroquial.

**Restaurant de France  
Madame Torres**

Barrio de la Reina Victoria  
frente al Parque  
Culterios desde 1'50 pesetas.  
Por ambos menús, almuerzo y comida, a razón de 2'50 pesetas diarias.  
Se alquilan habitaciones amuebladas y sin amueblar, con vistas al Parque.

16 FOLLETA DE EL TELERAMA DEL RIF

**EMILIO SALGARI**  
**El León de Damasco**

Continuación de "El Capitán Formenta."  
(Propiedad de "La Novela de Ahora.")

cer para ocuparse de los pescados del convento de Baloutka. A pesar de todo, no me negarás que son excelentes.  
—Exquisitos—repuso la duquesa, que miraba con creciente asombro a aquella mujer, quien—cosa extraña en una turca—permitióse poner en duda algo relacionado con el Profeta.  
A los pescados siguieron otros platos todos servidos en fuentes de oro ó plata, y fuentes deliciosas de Egipto y de Tripoli; despues un esclavo sirvió verdadero Moka, que la duquesa estimó muchísimo, pues el café en aquella época era solo patrimonio de los nobles

**INFORMACION TELEGRAFICA**

(De nuestra correspondencia en Agencia Yalva)

**NOTICIAS VARIAS**

**La "Gaceta."**

Entre otras, publica las siguientes disposiciones, dicho diario oficial:  
—Dictando medidas acerca de la forma en que han de tributar la brasa, el alquitrán, la pizarra para tejados, el hierro y el acero.  
—Disponiendo la creación de 30 plazas de telefonistas en varias centrales, que desempeñarán señoritas.  
—Declarando la penalidad en que se incurrirá por venta y uso de armas.  
—Publicando el resultado de la subasta para adquisición de títulos de la Deuda de cuatro por ciento interior, con objeto de convertir su importe en la suscripción nominativa en favor de las corporaciones civiles.  
—Recordando lo dispuesto en el artículo 177 de la Ley de Instrucción, y en la R. O. de 24 de Abril de 1902 respecto de la comprobación de los servicios, y determinación de las categorías.  
—Resolviendo el caso de los concejales elegidos con arreglo al artículo 29 de la Ley, que dispone que para desempeñar cargos se tengan en cuenta los votos obtenidos por cada concejal.  
—Y R. O. resolviendo que a los concejales que no hayan tenido contingente, se les considere votados por todo el censo, y en situación preferente a los demás.

**Mitins republicanos**

Anoche se han celebrado varios mitins republicanos para protestar de la negativa del gobierno y del Congreso, a declarar la vacante por Madrid del Sr. Morote.  
Dichos actos estuvieron bastante concurridos, y reinó en ellos perfecto orden, no ocurriendo incidentes de importancia.

**"El País," denunciado**

Por un artículo que el fiscal de S.M. ha juzgado fuera de la Ley, ha sido denunciado el periódico republicano "El País."

**Noticias de Valencia**

**Torneo de esgrima.—Los premios.—Viaje del Sr. Tranor**  
Han continuado las pruebas del Torneo internacional de esgrima.

En el de florete, ha conseguido el primer premio el Sr. San Cristobal, que en la prueba de ayer obtuvo el segundo.  
El torneo está despertando gran interés.  
Se espera la llegada del notable maestro Lancher.  
El Sr. Tranor, presidente del comité ejecutivo de la Exposición ha marchado a Madrid.

**Los conciertos de la Banda Municipal**

En el teatro Real de esta Corte ha dado el segundo concierto la nueva Banda municipal, dirigida por el maestro Villa.  
Dicho concierto constituyó un grandioso éxito, siendo los músicos muy aplaudidos.

**La Emperatriz Eugenia**

De San Sebastián comunican que ha llegado de rigoroso incógnito, la emperatriz Eugenia, quien saldrá hoy mismo para I. Gistera.

**El ministro de Estado en Guernica**

Todas las autoridades de Guernica han cumplimentado al ministro de Estado Sr. Allendesalazar.  
Una banda le ha obsequiado con una serenata.  
De orden del ministro de la Gobernación, Sr. Lacierva, se ha instalado en el domicilio del Sr. Allendesalazar un aparato telegráfico, para que aquél pueda enterarse con prontitud de los mas importantes sucesos políticos.  
El ministro de Estado ha agradecido mucho la atención de su compañero de gobierno.

**Una desgracia**

Según noticias de Valladolid, en el pueblo de Velilla, un niño se arrolló al cuello el ramal de una caballoría.  
El animal se espantó, emprendiendo veloz carrera, y arrastrado al imprudente niño, que falleció a los pocos momentos.  
El padre de la criatura pasó por el tremendo dolor de presenciar la desgracia que le fué imposible evitar.

**Un émulo de "Papús,"**

**Treinta días de ayuno.—Expuesto al público**  
Telegramas de Bibeo dan cuenta de que el ayudador Dermot ha ingresado en la una en el teatro Olimpia, previo reconocimiento facultativo.

Dermot permanecerá treinta días alimentándose exclusivamente con un terrón de azúcar disuelto en una botella de agua.  
Pasado dicho plazo se exhibirá al público.

**Mujer arrollada por un tranvía**

Noticias comunicadas de Oriedo, dicen que el tranvía que va a Covadonga ha arrollado a una pobre mujer, destrozándola.

**Cazatorpederos**

En Cádiz han fundado los cazatorpederos "Osado" y "Terror".

**La embajada marroquí**

De Tánger telegrafían que todo está dispuesto para que embarque la embajada extraordinaria marroquí.  
Se espera para ello la llegada del crucero acorazado guarda costas "Numancia."

**El tifus**

De Cádiz comunican que en San Roque reina gran alarma por la presencia del tifus.  
Hoy ha ocurrido un caso de defunción.  
Se toman medidas para contener la epidemia.

**Extranjero**

Rusia

**Vapor sañoneado**

**Ataque de un torpedero.—Heridos.—La causa de lo ocurrido**

Recibense despachos de San Petersburgo, participando que un torpedero de la marina rusa ha hecho un disparo contra un vapor inglés.  
El barco atacado ha sido el "steamer" "Wordbur", perteneciente a la matrícula de Newcastle.  
Añádese que a bordo de dicho vapor resultaron heridos tres pasajeros ingleses, uno de ellos de gravedad.  
Se dice que la causa del disparo fué el haber desatendido el "steamer" los insistentes avisos del torpedero para que no avanzara.

**El Czar y el Kaiser**

**Entrevista efusiva**

Se confirma que la entrevista del Kaiser con el Czar fué muy efusiva.  
Los soberanos se abrazaron repetidas veces.  
En Terol se celebra animada festividad en honor de ambos emperadores.

y poderosos señores turcos, costando casi a peso de oro.

Haradja, que no habla cesado de hablar con animación, una vez levantada la mesa, se hizo traer un precioso cofrecillo de plata, y sacando de él dos rollitos blancos, ofreció uno a la duquesa.  
—¿Qué son?—preguntó ésta mirándolos con curiosidad.

—Se fuman, porque debajo de esta envoltura blanca hay tabaco.

—¿No los has visto nunca en tu país, *effendi*?

—No, señora.

—¿No fuman en Arabia?

—Sí; algunos usan pipa, pero oculta, para no correr el peligro de hacerse cortar los labios ó la nariz. Ya sabes que Selim ha prohibido el uso del tabaco, y ha dictado órdenes severísimas contra los que lo usan.

Haradja soltó una carcajada.

—¿Y tú crees que yo tengo miedo a Solim? El está en Constantinopla, y yo estoy aquí. Que mande a sus jueces a condonarme, y verá cómo los trato.

Tengo palos plantados en la cima de las torres, y esas gontas podrían servir muy bien de velas.

Puma libremente, gentil capitán: encontrarás gran placer en embriagarte con este humo dulcísimo y perfumado.

Escondido al cigarrillo, los primeros que entonces se fabricaban, aspiró una bocanada de humo, y repuso:

—Selim! ¡Un sultán indolente que, para evitar la fatiga, se hace conducir en litera a través de los jardines de su serrallo, y que no posee más vigor que el necesario para ordenar continuamente crueldades, con las cuales complace a las bellas de su harén!

—¡Oh! Seguramente no se asemeja a Mohamed II ni a Solimán. Si no tuviera dos grandes capitanes como Mustafá y mi tío Ali, Chipre estaría aún en manos de venecianos, y las galeras de la República amenazarían acaso nuevamente a Constantinopla.

—Sin embargo, he oído contar, seño-

ra, que a tí misma no te disgusta ser cruel.

—Yo soy una mujer, *effendi*.

—No te comprendo—repuso la duquesa.

—¿Que hacen en Arabia vuestras mujeres?

—Se ocupan en preparar la comida a los maridos y cuidar la tienda y los camellos.

—¿Si que tienen distracciones!—dijo Haradja, que seguía fumando con estudiada lentitud.

—Sin embargo, así es, señora.

—Y las mujeres turcas, ¿qué distracciones tienen? Recluidas en sus harenes, alejadas del rumor de la ciudad, casi entorpecidas vivas, se cansan pronto de los perfumes, de las danzas de las esclavas, y de los cuentos de las viejas. Una profunda tristeza se apodera de ellas, a la vez que las embarga un potente deseo de emociones fuertes, aunque sean cruces.

Sienten entonces la necesidad de ver sufrir a seres humanos, enseñan con



Brasil

El nuevo Gobierno

Se conoce la constitucion del nuevo gobierno, que es la siguiente: Interior, Generalissimo Bandeira; Fomento, don Francisco Sá; Hacienda, don Leopoldo Bulshes; Guerra, don Carlos Eugenio; Marine, don Alejandro Alicante; Y Estado, Sr. Branco.

Venezuela

La peste bubónica

En Caracas se han registrado 13 casos de peste bubónica, habiéndose adoptado por las autoridades las naturales precauciones.

Turquia

Disturbios... Consul agredido... Sin detalles. En Constantinopla se ha tenido noticia de que en Aivale ha habido graves disturbios. Se dice que ha sido agredido por la turba el cónsul de Inglaterra. Se carece de detalles de lo ocurrido.

SECCION OFICIAL

Junta de Arbitrios

ANUNCIO

El día 29 del actual á las diez tendrá lugar en las oficinas de esta Junta y ante la Sección 4.ª de la misma un concurso de proposiciones pb. es para la ejecución de 21,007 metros cúbicos de relleno en el barrio de la Reina Victoria con sujeción á lo pliego de condiciones facultativas y económicas legales aprobadas, con las modificaciones siguientes: 1.ª La ejecución de los rellenos ha de terminarse en el plazo de 2 meses á contar del día de la adjudicación. 2.ª El importe del metro cúbico de relleno será de 0'85 pesetas siendo por lo tanto el del total de la obra de 17.855'95 pesetas. 3.ª El pago del importe total de la obra se efectuará dentro de los 18 meses siguientes á su terminación. El expediente de la obra puede consultarse todos los días laborables en las oficinas de esta Junta. Melilla 18 Junio de 1909.—El Vocal Secretario, P. I., Joaquín Lopez de la Blanca.—Rubricado.

ANUNCIO

Encontrándose desahogada la oferta n.º 61 del mercado los que deseen tomarla en arrendamiento se servirán solicitarla del Excmo. Sr. General Presidente de esta Junta antes del día 25 del mes actual. Melilla 18 de Junio de 1909.—El Vocal Secretario, P. I., Joaquín Lopez de la Blanca.—Rubricado.

Temporada de Verano

Malpartida Hermanos S. en C.

Grandioso surtido ha recibido esta casa en sedería para trajes de señoras, alpacas y lanas inglesas para señoras y Caballeros, fantasía en Granadinas, piqué, céfros, batistas, cortes de bias y confeccionadas de naú y seda. Grandes existencias en sombreros de paja, antenas, sombrillas, quitasoles, abanicos y bastones. Camisas, cuellos, puños y corbatas á precios baratísimos. Echarjes valencianos, adornos, y en tiras bordadas, un inmenso surtido procedente de Suiza. 200 dibujos en batista á 0'25 pesetas metro.

Barrio Reina Victoria

SE ALQUILAN

varios pisos altos y bajos en el Barrio Reina Victoria. Para informo, Malpartida hermanos

NOTICIAS

Natalicio

Con toda felicidad ha dado á luz en Larache una hermosa niña la bella y distinguida esposa de nuestro querido amigo el Capitán de Artillería, Instructor jefe de la policía española de aquella ciudad, don Juan Lopera. Madre é hija siguen muy bien. Enviamos á los Sres. de Lopera nuestra cariñosa felicitación.

Junta de Arbitrios

Bajo la presidencia del Excmo. Señor General D. Pedro del Real se reunió ayer mañana dicha corporación. Despues de aprobarse el acta de la sesión anterior, se dió cuenta de un oficio del Excmo. Sr. General Gobernador aprobando la concesión de voto al Sr. Secretario, mientras haya una vacante en los vocales civiles de la Junta.

Después, visto el resultado del último concurso abierto para las obras de rellenos de Reina Victoria, en el cual no se habian presentado proposiciones, dentro del precio limite, se acordó aumentar este y convocar á nuevo concurso, que tendrá lugar el día 27 de los corrientes.

Por último, la Junta á propuesta del General Real acordó conceder una cantidad para costear el viaje de un vecino á Málaga para someterse al tratamiento antirrábico.

Mejorando

La distinguida esposa del profesor de Instrucción Primaria Sr. Pedroza Carretero, ha experimentado alguna mejoría en la enfermedad que la tiene en el lecho.

Igual ocurre al práctico de este puerto, nuestro amigo D. Roberto Orelli, que padece una bronco-pneumonía. Mucho lo celebramos, deseando el total restablecimiento de los pacientes.

Marítima

Procedente de Tánger, fondeó ayer en esta rada el «Ampurdanés» el cual marchó anoche para Alhucemas y el Peñón.

El «María de Molina» zarpó para continuar su crucero. El «General Concha», marchó á Málaga, embarcando en él al oficial de caballería, Sr. Vallarino. Para relevar á dicho cañonero, llegó ayer el «Pinzón».

Misas

Con motivo de cumplirse hoy el primer aniversario del fallecimiento de la virtuosa señora D.ª Concepción Uguet Viuda de Guerrero, todas las misas que se dirán esta mañana, de ocho á diez, en la Iglesia Parroquial, serán aplicadas en sufragio de su alma.

Renovamos el sentido pésame á nuestro estimado y distinguido amigo, el capitán de Estado Mayor, don Ricardo Guerrero.

Término de una novena

Ayer terminó la solemne novena celebrada en la Iglesia Parroquial, en honor del Sagrado Corazón de Jesús. Durante ella, ha pronunciado muy elocuentes y luminosos sermones acerca del misterio de la Eucaristía, el Vicario don Miguel Acosta.

Denuncia

Ha sido denunciados varios dueños de perros por llevar á estos sin bozal, f. tendo á las disposiciones de la autoridad.

Cultos

Mañana tercer domingo de mes, celebrará la Orden Tercera los cultos á San Francisco.

Por la mañana, habrá misa y comunión, y por la tarde á las cinco se verificarán los ejercicios.

Depósito

En el Centro de Policía se encuentra depositado un llavero con varias llaves, que será entregado á quien acredite ser su dueño.

Consejo de Guerra

Esta mañana á las diez y media, en la Sala de Banderas de la Brigada Disciplinaria, y bajo la presidencia del teniente Coronel, don Luis Aizpuru, se verá y fallará en Consejo de guerra, ordinario de Cuerpo, la causa instruida contra el soldado de dicha Brigada, José Calderón Pardo, por delito de desertión al extranjero.

El «C. de Mahón»

Ayer salió de Málaga para esta Plaza dicho vapor-correo.

Una desgracia

En la mañana de ayer, una vecina de la calle del Explorador Badía, de 24 años de edad, natural de Coín, y casada, con dos hijas, se cayó desde los cordados que hay al lado izquierdo de la carretera del Cementerio, produciéndose varias contusiones de importancia. La desgraciada mujer ingresó poco despues en el Hospital Militar.

ÚLTIMA HORA

(POR EL CABLE)

De nuestra correspondencia la Agencia Fabra

El «Diario Oficial»

Entre otros decretos publica los siguientes que afectan á esta plaza:

Concediendo cruces pensionadas de 750 mensuales, á los sargentos de Infantería Sres. Margalef y Salinas.

Destinando á la Brigada Disciplinaria á los cabos de los Regimientos del Infante y de Gravillana, respectivamente, Vicente Campello y Valentín Pérez.

Una boda

Esta tarde ha tenido lugar el casamiento de don Miguel Maura, hijo del Presidente del Consejo, con la hija del Conde de Marsi de Castreva.

Terminada la ceremonia el Presidente regresó á la Granja.

Emisión de billetes

La casa de la moneda, prepara una tirada de billetes de 25 pesetas, y de 1.000 pesetas, dibujados por los señores Vaquez, Maura y Villegas.

La Reina Victoria

Sin novedad.—Condecoración

Esta tarde S. M. la Reina Victoria ha paseado como de costumbre, por los Jardines del Real Sitio de San Ildefonso.

Cuando a nombre S. M. se concederán condecoraciones á los jefes, oficiales y soldados de aquella guarnición.

Barco averiado

Se reciben nuevas noticias del incidente ocurrido el buque inglés «Wordbur».

Ocurrió el hecho frente á Valsinon y el torpedero ruso que le disparó lo hizo en la creencia de que se trataba de un barco sospechoso que espiaba aquellos lugares.

El maquinista que resultó herido ha ingresado en el hospital.

El Kaiser y el Czar

Banquete á bordo.—Brindis

Comunican de Revel que anoche á bordo del yate «Standart» se celebró un banquete en honor del Kaiser.

El Soberano ruso pronunció un brindis muy elocuente, contestándole Guillermo II con otro parecido. En él enalteció los lazos de amistad que unen á las dos naciones.

Cambios del 18

París . . . . . 9 80  
Londres . . . . . 27 70

AVISO

Se vende una estantería completa con mostrador de tablero nogal y un aparador con cristal de una sola pieza de grandes dimensiones, perteneciente al antiguo Establecimiento de Don David J. Molu, situado en la San Miguel número 26.

Informarán, Bazar Reina Victoria, General Chacel 1.

Encuadernación Moderna

--- EN ESTA IMPRENTA ---

NEGOCIO

Para ampliar un negocio establecido, que da buenos rendimientos, á desear socio que disponga de 2500 á 2.500 pesetas.

Informar en Barri. Reina Victoria, casa de S. villa. F. c. 1. f. j. que los ingenieros, Librería «La Ibérica».

ANTONIO CORTILES SASTRE

tiene el honor de participar á su numerosa clientela y al público en general, que atendiendo á las exigencias del negocio, ha trasladado su Taller de Sastretería, montándolo con arreglo á los preceptos de la moda, á los espaciosos locales de la calle de Totuán número 3 (Barrio de Reina Victoria), en donde con favorables condiciones puede admirar el importante surtido en géneros de todas clases, propios de la presente estación, que acaba de adquirir en el extranjero.

Granada Córdoba Málaga y Melilla

cuatro poblaciones muy importantes por los monumentos históricos que encierran y la bondad de su privilegiado clima. Un viaje por dichos capitales, es lo más sugestivo que puede imaginarse. Para evitar los embudos, basta adquirir las caprichosas postales que acabamos de recibir con vistas de los edificios y lugares más notables. En objetos de escritorio tenemos cuanto se puede apetecer y advertimos que nuestras tintas son las más preferidas por los inteligentes. Libros, libretas y libritos. Para conveniencia, véanse

La Española, General Chacel, 4

«La Dulce Alianza»

Café, Cervecería, Confitería, Pastelería y Nevería José Ruiz

Ha quedado abierta al público la Nevería de dicho establecimiento.

Administración de Loterías

Calle del general Chacel, 11. SORTEO DEL 21 DE JUNIO DE 1909 Premio mayor: 150.000 Ptas. Hay décimos á 5 Pesetas

Gran Café UNIVERSAL

Ha quedado abierta al público la NEVERÍA de este acreditado establecimiento, la cual está á cargo de un famoso maestro nevero. Helados de todas clases.—Se sirven encargos.

Legumbres desecadas

en tabletas comprimidas de 7 porciones. Premias en las Exposiciones de Alemania y de Francia. Col de Bruselas, la tableta . . . 0'70 Espinacas id. id. . . . . 0'75 Guisantes verdes, Eno . . . . . 0'75 Habichuelas verdes, finas . . . 0'75 Zucchini . . . . . 0'25 Juliana II, todas legumbres . . 0'30 Juliana III, id. id. . . . . 0'25 Juliana de familia, paquete de 1 kilo . . . . . 2'40 Estas legumbres, marca «La Torca», ofrecen ventajas superiores á las hechas por ser más nutritivas, más fáciles de digerir y económicas. Cada tableta representa un poco más de 1 kilo de legumbres frescas. De venta: Motu, 1, S. villa de Melilla (Calle), y General Chacel 1, Barri. de Reina Victoria, Manuel Barrolombá.



## Atención

Compra y venta de muebles y alquileres  
General Chacal, núm. 4  
REINA VICTORIA

A los propietarios

y maestros de obras

En el tejedor Antonio González, en los de Mayo, se expende cal y ladrillos a los siguientes precios:

El metro cúbico de cal en el tejedor, 5 pesetas.—El id. id. id. puesto en obra, 6 id. id.—El millar de ladrillos en el tejedor, 20 pesetas.—El id. id. puesto en obra, 22'50 pesetas.

El pago será por quinonas. A los cuerpos de a guarnición se les facilitará por meses.—Se dan facilidades para reconocer los materiales.

Los que compren cal, están obligados a comprar ladrillos.

**La Imperial**

Gran Zapatería  
de  
**SATURNINO NAYAS**

Calle de Antonio Falcón núm. 1  
y Luis de Sotomayor núm. 2  
**BARRIO DEL BUEN ACUERDO**

Gran surtido a la venta de calzado de todas clases.

También se confecciona a la medida a precios convencionales.

Venta de curtidos y taller de cortes y parados.

Suavagati Ténel de Plaza de Armas

**Bazar Reina Victoria**

**DAVID J. MELUL**

Completos y variado surtido en géneros de todas clases, perfumería de las mejores marcas, encajes, bordados y cintas. Juguetes y caprichos para regalos, paquetaría, bisutería y quincalla.

**Sombreros y gorras**

Güentes de todas clases.—Luz, cristal y utensilios de cocina.

Efectos militares para nuevos uniformes

Muebles de Viena y del país.

Sastrería civil y militar

Precios sin competencia.

Calle del General Chacal núm. 1  
y Carretera del Buen Acuerdo, 2

**--PARTOS--**

**Dr. HERRANZ**

Alonso Martí, 4 ent.º (Pabellones Orozco)

**LOS EXTREMEÑOS**

Calle del General Chacal

Despacho de carnes frescas,

embutidos y jamones

Butifarras estilo catalán, todas las noches.

Manteca destilada superior.

Lechoncillos a 2 pesetas kilo en canal

**Los Extremos**

DE LA

Vista de Mar y Barrios

Extremo y variado surtido de calzado a la venta a precios económicos.

Especialidad en el calzado a la medida y en pieles finas.

Se admiten operarios.

Calle San Miguel, 23

**Gran Café YUDAH**

General Macías, junto al Casino Español

Gran surtido en licores, Cognac, Ponchos, Vermouths, de las más exquisitas marcas nacionales y extranjeras.

Superior Cerveza alemana Pilsen. Café sin rival. Servicio comorado a domicilio.

Especialidad en café licado a diario

Se sirve el exquisito chocolate Lombart

## BANCO DE CARTAGENA

SITUACIÓN EL DÍA 31 MAYO 1908

ACTIVO		Pesetas
Disponible en efectivo	Caja . . . . .	1.662.186'47
	Banco de España . . . . .	141.472'65
	Fondos Públicos . . . . .	2.089.333'63
	Descuentos sobre la Plaza . . . . .	9.035.793'51
	Efectos a cobrar . . . . .	4.775.831'00
	Cte con garantía personal . . . . .	1.841.130'57
	"    "    de valores . . . . .	2.598.044'40
	Solares en el Ensanche de Cartagena . . . . .	20.758'85
	Corresponsales . . . . .	3.904.173'09
	Varios . . . . .	812.351'49
	Inmuebles . . . . .	585.418'67
	Mobiliario . . . . .	77.727'16
	Cámara acorazada de Cajas de Alquiler . . . . .	71.634'16
	<b>TOTAL . . . . .</b>	<b>30.615.107'68</b>
VALORES NOMINALES		
Depósitos en custodia . . . . .	29.067.885'50	
"    necesarios . . . . .	373.000	
"    en garantía . . . . .	3.473.166'04	33.784.051'54
	<b>TOTAL GENERAL . . . . .</b>	<b>64.399.159'22</b>
PASIVO		Pesetas
Cuentas corrientes . . . . .	6.991.812'93	
Imposiciones a fecha fija . . . . .	1.676.481'00	
Imponentes de la caja de Ahorros . . . . .	9.875.862'50	
Efectos a pagar . . . . .	105.996'11	
Corresponsales . . . . .	169.083'42	
Varios . . . . .	75.732'05	
Dividendos a pagar . . . . .	8.758'50	
Utilidades líquidas . . . . .	311.378'17	
Fondo de reserva Estatutario . . . . .	1.000.000	
2.º Fondo de reserva (voluntario) . . . . .	100.000	
Capital . . . . .	10.000.000	
	<b>TOTAL . . . . .</b>	<b>30.615.107'68</b>
VALORES NOMINALES		
Depositantes de efectos en custodia . . . . .	29.067.885'50	
Acreedores por depósitos necesarios . . . . .	373.000	
Depositantes de valores en garantía . . . . .	3.473.166'04	33.784.051'54
	<b>TOTAL GENERAL . . . . .</b>	<b>64.399.159'22</b>

El Interventor, Rafael Sierra.—V.º B.º, El Director-General, Joaquín Payá.

## SAN MANUEL

Fábrica de mosaicos hidráulicos, cemento armado y piedra artificial  
Depósito de cementos y cal hidráulica de la sociedad J. A. P. de Lafarge

**Manuel Amaya Ramirez**

Almacenes, Fábrica y Oficinas: CARLOS DE ARELLANO.—MELILLA

**Grandes Almacenes de Muebles**

CASA FUNDADA EN 1879

**Herederos de Juan Alonso**

Santa María y Sánchez Pastor, 7 y 8 y Granada, 12 al 20

**MALAGA**

Construcción de toda clase de muebles y de todos estilos.—Instalaciones completas.—Comedores.—Despachos.—Dormitorios.—Estrados.—Gabinets.—Cortinajes.—Vajillas.—Lámparas.—Cristalería.

En Melilla pueden verse catálogos y precios

**ROQUE SOTO, Gran Capitán, 1, principal**

**SAN ANTONIO**

Fábrica de Mosaicos Hidráulicos y Cemento Armado

**Don Manuel Fernández Martín**

Depósito de cemento de las mejores marcas conocidas.—Se hacen toda clase de encargos.—Precios económicos sin competencia.—Entrada libre.

Fábrica, Oficinas y Despacho: GRAN CAPITAN, núm. 9.—POLIGONO

## Chocolate

El «non plus ultra» en chocolates, es la gran fábrica de esta plaza «LA AFRICANA» a cargo de Don Emilio Rios.

Probadlos y os convencereis.

## Bañolería del Barrio Obrero

(Junto al Matadero)

Se pone al conocimiento del público que de 6 a 11 de la mañana, se expenden churros al estilo de Madrid, a cinco céntimos, y buñuelos a céntimo. Se admiten encargos.

## Hotel Colón—antes Asta—

Situado en el sitio más céntrico é higiénico de esta Plaza.

Magníficas habitaciones con vistas al mar. Luz eléctrica en todo el edificio. Trato esmeradísimo.

**PRECIOS VENTAJOSOS**

Hospedajes completos desde 2 pesetas.—Abonos para comer desde 1'50.—Habitaciones desde 0'50 céntimos.—Cubiertos sueltos, 1'25 pesetas.

**SERVICIO A DOMICILIO**

General Margallo 26, Barrio del Polígono

## Economato Militar

Sobresada de Mallorca	Kilo	4'00
Jainón inglés por piezas	"	3'00
Morcilla encarnada . . . . .	"	3'75
Morcilla extremeña . . . . .	"	3'30
Mejillones . . . . .	Lata	1'25
Anchovas en aceite . . . . .	Bote	1'00
Acutanas con anchora . . . . .	"	0'95
Alubias pochas . . . . .	Lata	0'70
Sopas evaporadas . . . . .	Paquete	0'40
Jaleas portátiles . . . . .	Pastilla	0'25
Jalea de pollo . . . . .	Lata	1'25
Dulce de caballo de angel . . . . .	"	0'70
Cacao en polvo . . . . .	"	1'05
Chocolate con leche . . . . .	"	1'00
Café con leche . . . . .	"	1'00
Cacao con leche . . . . .	"	1'00
Frutas cristalizadas en cajas de 1 kilo . . . . .	Caja	3'00
Chartreux Amarillo . . . . .	Botella	9'00
Id. Id. . . . .	1/2 Botella	4'00
Id. Verde . . . . .	Botella	11'25
Id. id. . . . .	1/2 Botella	5'00
Vino Solera . . . . .	Litra	0'55
Ladrillo para limpiar onchillos . . . . .	Piezas	0'15
Papel higiénico . . . . .	Rollio	0'25

Nuevo surtido de galletas inglesas y galleteros decorados.

## DE LON

a acaba de recibir un gran surtido en calzado de todas clases la acreditada zapatería

**La Moda**

recientemente trasladada al nuevo BARRIO DE REINA VICTORIA

Calzado de fabricación esmerada á precios económicos.—Elegante calzado á la medida.—Gran surtido en zapatitos para niños.

Antes de comprar calzado, visitar "La Moda", de MIGUEL ALCARAZ

## Gran Fotografía

— DE —

**RICARDO GOMEZ**

EN LA PLAZA

Calle de San Miguel núm. 3

Junto a la Farmacia Militar

Se hacen toda clase de trabajos fotográficos.—Especialidad en retratos de niños.—Retratos en tarjetas postales.—Retratos al platino.—Últimas novedades en fondos y muebles de galerías.

Preciosas colecciones de vistas de Melilla

Hay preciosos trajes de moros y moras

## SOPAS DE PURÉ INSTANTANEAS

En pastillas de 6 porciones

Son muy nutritivas y preparadas con extracto de carne y todas especias.

SE CUECEN EN 10 MINUTOS

Premiadas en las exposiciones de París.

Arroz, la pastilla . . . . .	0'30
Arroz con Juliana . . . . .	0'35
Habichuelas . . . . .	0'30
Gisantes . . . . .	0'40
Lentejas . . . . .	0'35
Patatas . . . . .	0'30
Rumfort . . . . .	0'45
Sémola . . . . .	0'30

De venta: Moro, 1, Subida de Maestranza (Pueblo), y General Chacal, 4, Barrio Reina Victoria, Manuel Bertolomé.

Garganta voz y boca se curan con las pastillas del Dr. Cuatrecasas. En farmacias, caja 1'50 pesetas; por 2 la remite el autor. Puerta del Sol, 7 Madrid.